

🔳 वाल-মুমিनुन | Al-Mu'minun | ٱلْمُؤْمِنُون

আয়াতঃ ২৩ : ৯৮

💵 আরবি মূল আয়াত:

وَ اَعُوذُ بِكَ رَبِّ اَن يَّحضُرُونِ ﴿٩٨﴾

🗚 অনুবাদসমূহ:

আর হে আমার রব, আমার কাছে তাদের উপস্থিতি হতে আপনার কাছে পানাহ চাই।' — আল-বায়ান আর আমি তোমার নিকট আশ্রয় প্রার্থনা করছি, হে আমার প্রতিপালক! যাতে তারা আমার কাছে আসতে না পারে।' — তাইসিরুল

হে আমার রাব্ব! আমি আপনার আশ্রয় প্রার্থনা করি আমার নিকট ওদের উপস্থিতি হতে। — মুজিবুর রহমান

And I seek refuge in You, my Lord, lest they be present with me." — Sahih International

৯৮. আর হে আমার রব! আমি আপনার আশ্রয় প্রার্থনা করি আমার কাছে তাদের উপস্থিতি থেকে।

তাফসীরে জাকারিয়া

(৯৮) হে আমার প্রতিপালক! আমি তোমার আশ্রয় প্রার্থনা করি আমার নিকট ওদের (শয়তানদের) উপস্থিতি হতে।'[1]

[1] এই কারণে নবী (সাঃ) প্রত্যেক গুরুত্বপূর্ণ কাজ গুরু করার পূর্বে আল্লাহর নাম নিতেন; অর্থাৎ, 'বিসমিল্লাহ' বলে গুরু করতেন। কারণ, আল্লাহর স্মরণ শয়তান বিতাড়িত করে। সেই জন্য তিনি এই দু'আও করতেন, اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ الْهَرْمِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ الْهَرْمِ وَأَعُوذُ بِكَ مَنْ الْهَرَةِ وَالْمَرَةِ وَالْهَرَمِ وَأَعُوذُ بِكَ أَنْ أَمُوتَ لَدِيغًا اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مَنْ الْهَرْمِ وَأَعُوذُ بِكَ أَنْ أَمُوتَ لَدِيغًا اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أَمُوتَ لَدِيغًا اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُودُ بِكَ أَنْ أَمُوتَ لِدِيغًا اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أَمُوتَ لَدِيغًا اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أَمُوتَ لِدِيغًا اللَّهُمُ اللَّهُمَ إِنِي أَعُودُ بِكَ مَنْ الْعَرَقِ وَالْمَرَا وَأَعُودُ بِكَ أَنْ أَمُوتَ لِدِيغًا اللَّهُمِ إِنِّ إِنَّ عَنْدَ الْمَوْتِ وَأَعُودُ بِكَ أَنْ أَمُوتَ فِي سَبِيلِكَ مُذْبِرًا وَأَعُوذُ بِكَ أَنْ أَمُوتَ لَدِيغًا اللَّهُمُ إِنِّ إِنَّ اللَّهُمُ اللَّهُمُ إِنِّ إِنَّ اللَّهُمُ اللَّهُمُ إِنِّ إِنَّ إِنَّ اللَّهُمُ إِنِّ إِنَّ إِنَّ اللَّهُمُ اللَّهُمُ إِنِّ إِنَّ أَعُودُ بُلِكَ أَنْ أَمُوتَ وَأَعُودُ بِكَ مِنْ الْمُوتَ عَلَي اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ الللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللللَّهُمُ الللَّهُمُ اللللَّهُمُ اللْعُلِي الللَّهُمُ اللَّهُمُ الللَّهُمُ الللَّهُمُ الللَّهُمُ اللللَّهُمُ الللللَّهُمُ اللللَّهُمُ الللللَّهُمُ الللللَّهُمُ اللللَّهُمُ اللللَّهُمُ الللللَّهُمُ الللللَّهُمُ الللللَّهُمُ اللللَّهُمُ الللللَّهُمُ الللللَّهُمُ الللللَّهُمُ اللللللَّهُمُ الللَّهُمُ اللللللَّهُمُ الللللَّهُمُ الللللللَّهُمُ اللللللَّهُمُ الللللَّهُمُ اللللللَّهُمُ الللللَّهُمُ اللللللَّهُمُ اللللللللللَّهُمُ اللللللَّهُمُ الللللللللللللللللللَّهُ الللللللللللللللللل



أَعُوْذُ بِكَلَمَاتِ اللهِ التَّامَّةِ مِنْ غَضَبِهِ وَعِقَابِهِ وَشَرِّ عِبَادِهِ وَمِنْ هَمَزَاتِ الشَّيْطَانِ وَأَنْ يَحْضُرُوْنَ অর্থাৎ, আমি আল্লাহর পরিপূর্ণ বাণীসমূহের অসীলায় তাঁর ক্রোধ ও শাস্তি হতে, তাঁর বান্দাদের অনিষ্ট হতে, শয়তানের প্ররোচনাদি এবং আমার নিকট ওদের হাজির হওয়া থেকে আশ্রয় প্রার্থনা করছি। (আহমাদ ২/১৮১, আবু দাউদঃ চিকিৎসা অধ্যায়, তিরমিযীঃ দু'আ অধ্যায়)

তাফসীরে আহসানুল বায়ান

Source — https://www.hadithbd.com/quran/link/?id=2771

👲 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন